

ROZHODNUTIA

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2016/464

z 29. marca 2016,

ktorým sa mení príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu 2014/709/EÚ o opatreniach na kontrolu zdravia zvierat v súvislosti s africkým morom ošípaných v určitých členských štátoch, pokiaľ ide o zápisy týkajúce sa Estónska a Poľska

[oznámené pod číslom C(2016) 1701]

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 89/662/EHS z 11. decembra 1989 o veterinárnych kontrolách v obchode vnútri Spoločenstva s cieľom dobudovania vnútorného trhu ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 9 ods. 4,

so zreteľom na smernicu Rady 90/425/EHS z 26. júna 1990 týkajúcu sa veterinárnych a zootecnických kontrol uplatňovaných v obchode vnútri Spoločenstva s určitými živými zvieratami a výrobkami s ohľadom na vytvorenie vnútorného trhu ⁽²⁾, a najmä na jej článok 10 ods. 4,

so zreteľom na smernicu Rady 2002/99/ES zo 16. decembra 2002 ustanovujúcu pravidlá pre zdravie zvierat, ktorými sa riadi produkcia, spracovanie, distribúcia a uvádzanie produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu na trh ⁽³⁾ a najmä na jej článok 4 ods. 3,

keďže:

- (1) Vo vykonávacom rozhodnutí Komisie 2014/709/EÚ ⁽⁴⁾ sa stanovujú opatrenia na kontrolu zdravia zvierat v súvislosti s africkým morom ošípaných v určitých členských štátoch. V prílohe k uvedenému vykonávaciemu rozhodnutiu sa v zozname vymedzujú určité oblasti daných členských štátov rozdelené do častí I, II, III a IV podľa úrovne rizika vyplývajúcej z epidemiologickej situácie. Tento zoznam zahŕňa určité oblasti Estónska, Litvy, Lotyšska, Poľska a Talianska.
- (2) Od februára 2015 neboli oznámené žiadne ohniská afrického moru ošípaných u domácich ošípaných v oblastiach Poľska, ktoré sa uvádzajú v časti III prílohy k vykonávaciemu rozhodnutiu 2014/709/EÚ. Okrem toho boli na základe národného programu biologickej bezpečnosti v chovoch v daných oblastiach vykonané uspokojujúcim spôsobom kontrolné opatrenia biologickej bezpečnosti zamerané na zabránenie šíreniu afrického moru ošípaných. Z týchto skutočností vyplýva zlepšenie epidemiologickej situácie. Preto by sa uvedené oblasti tohto členského štátu už nemali uvádzať v časti III, ale v časti II prílohy k vykonávaciemu rozhodnutiu 2014/709/EÚ.
- (3) Vo februári 2016 sa vyskytol jeden prípad afrického moru ošípaných u diviakov v Estónsku v oblastiach uvedených v časti II prílohy k vykonávaciemu rozhodnutiu 2014/709/EÚ, a to v tesnej blízkosti oblastí uvedených v časti I danej prílohy. Preto by sa niektoré oblasti uvedené v časti I mali uvádzať v časti II prílohy k vykonávaciemu rozhodnutiu 2014/709/EÚ.
- (4) Pri posudzovaní rizika, ktoré predstavuje situácia v oblasti zdravia zvierat z hľadiska afrického moru ošípaných v Estónsku a Poľsku, by sa mal zohľadniť vývoj súčasnej epidemiologickej situácie týkajúcej sa tejto choroby

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 395, 30.12.1989, s. 13.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 29.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁽⁴⁾ Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2014/709/EÚ z 9. októbra 2014 o opatreniach na kontrolu zdravia zvierat v súvislosti s africkým morom ošípaných v určitých členských štátoch a o zrušení vykonávacieho rozhodnutia 2014/178/EÚ (Ú. v. EÚ L 295, 11.10.2014, s. 63).

v Únii. S cieľom správne zamerať opatrenia na kontrolu zdravia zvierat a zabrániť ďalšiemu šíreniu afrického moru ošípaných, ako aj akémukoľvek zbytočnému narušeniu obchodu v rámci Únie a zároveň sa vyhnúť neodôvodneným prekážkam obchodu zavedeným tretími krajinami, mal by sa zmeniť zoznam Únie obsahujúci oblasti, na ktoré sa vzťahujú opatrenia na kontrolu zdravia zvierat stanovené v prílohe k vykonávaciemu rozhodnutiu 2014/709/EÚ, a to tak, aby sa zohľadnili zmeny v súčasnej epidemiologickej situácii, pokiaľ ide o uvedenú chorobu v Estónsku a Poľsku.

- (5) Vykonávacie rozhodnutie 2014/709/EÚ by sa preto malo zmeniť, pokiaľ ide o oblasti Estónska uvedené v častiach I a II a oblasti Poľska uvedené v častiach II a III prílohy.
- (6) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu 2014/709/EÚ sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 29. marca 2016

Za Komisiu
Vytenis ANDRIUKAITIS
člen Komisie

PRÍLOHA

„PRÍLOHA

ČASŤ I

1. Estónsko

Tieto oblasti v Estónsku:

- mesto (*linn*) Keila,
- mesto Kunda,
- mesto Loksa,
- mesto Maardu,
- mesto Mustvee,
- mesto Pärnu,
- mesto Saue,
- mesto Tallinn,
- kraj (*maakond*) Läänemaa,
- časť obce (*vald*) Jõelähtme nachádzajúca sa severne od cesty 1 (E20),
- časť obce Kuusalu nachádzajúca sa severne od cesty 1 (E20),
- obec Audru,
- obec Haljala,
- obec Harku,
- obec Keila,
- obec Kernu,
- obec Kiili,
- obec Koonga,
- obec Lavassaare,
- obec Nissi,
- obec Padise,
- obec Saku,
- obec Saue,
- obec Sauga,
- obec Sindi,
- obec Tõstamaa,
- obec Varbla,
- obec Vasalemma,
- obec Vihula,
- obec Viimsi.

2. Lotyšsko

Tieto oblasti v Lotyšsku:

- v oblasti (*novads*) Ogres obce (*pagasti*) Suntažu a Ogresgala,
- oblasť Ādažu,
- oblasť Amatas,
- oblasť Carnikavas,
- oblasť Garkalnes,
- oblasť Ikšķiles,
- oblasť Inčukalna,
- oblasť Jaunjelgavas,
- oblasť Ķeguma,
- oblasť Līgatnes,
- oblasť Mālpils,
- oblasť Neretas,
- oblasť Ropažu,
- oblasť Salas,
- oblasť Siguldas,
- oblasť Vecumnieku,
- oblasť Viesītes.

3. Litva

Tieto oblasti v Litve:

- vo vidieckej obci (*rajono savivaldybė*) Jurbarkas tieto obvody (*seniūnija*): Raudonės, Veliuonos, Seredžiaus a Juodaičių,
- vo vidieckej obci Pakruojis tieto obvody: Klovainių, Rozalimo a Pakruojo,
- vo vidieckej obci Panevėžys časť obvodu Krekenavos nachádzajúca sa západne od rieky Nevėžis,
- vo vidieckej obci Raseiniai tieto obvody: Ariogalos, Ariogalos miestas, Betygalos, Pajūrių a Šiluvos,
- vo vidieckej obci Šakiai tieto obvody: Plokščiai, Kriūkų, Lekėčių, Lukšių, Griškabūdžio, Barzdų, Žvirgždaičių, Sintautų, Kudirkos Naumiesčio, Slavikų a Šakių,
- vidiecka obec Pasvalys,
- vidiecka obec Vilkaviškis,
- vidiecka obec Radviliškis,
- obec (*savivaldybė*) Kalvarija,
- obec Kazlų Rūda,
- obec Marijampolė.

4. Poľsko

Tieto oblasti v Poľsku:

v Podleskom vojvodstve (*województwo*):

- obce (*gminy*) Augustów (s mestom Augustów), Nowinka, Płaska, Sztabin a Bargłów Kościelny v augustovskom okrese (*powiat*),
- obce Choroszcz, Juchnowiec Kościelny, Suraż, Turośń Kościelna, Tykocin, Łapy, Poświętne, Zawady a Dobrzyniewo Duże v białostockom okrese,
- obce Dubicze Cerkiewne, Kleszczele a Czeremcha v hajnowskom okrese,
- obce Grodzisk, Dziadkowice a Milejczyce v siemiatyckom okrese,
- obce Kobylin-Borzymy, Kulesze Kościelne, Sokoły, Wysokie Mazowieckie (s mestom Wysokie Mazowieckie), Nowe Piekuty, Szepietowo, Klukowo a Ciechanowiec vo wysokomazowieckom okrese,
- sejneński okres,
- obce Rutka-Tartak, Szypliszki, Suwałki, Raczki v suwalskom okrese,
- obec Rutki v zambrowskom okrese,
- obce Suchowola a Korycin v sokólskom okrese,
- bielski okres,
- okres M. Białystok,
- okres M. Suwałki,
- moniecki okres.

ČASŤ II

1. Estónsko

Tieto oblasti v Estónsku:

- mesto (*linn*) Kallaste,
- mesto Rakvere,
- mesto Tartu,
- mesto Väandra,
- mesto Viljandi,
- kraj (*maakond*) Ida-Virumaa,
- kraj Põlvamaa,
- kraj Raplamaa,
- časť obce (*vald*) Jõelähtme nachádzajúca sa severne od cesty 1 (E20),
- časť obce Kuusalu nachádzajúca sa južne od cesty 1 (E20),
- časť obce Palamuse nachádzajúca sa východne od železničnej trate Tallinn – Tartu,
- časť obce Pärsti nachádzajúca sa západne od cesty 24126,
- časť obce Suure-Jaani nachádzajúca sa západne od cesty 49,

- časť obce Tabivere nachádzajúca sa východne od železničnej trate Tallinn – Tartu,
- časť obce Tamsalu nachádzajúca sa severovýchodne od železničnej trate Tallinn – Tartu,
- časť obce Tartu nachádzajúca sa východne od železničnej trate Tallinn – Tartu,
- časť obce Viiratsi nachádzajúca sa západne od línie, ktorú tvorí západná časť cesty 92 po križovatku s cestou 155, potom cesta 155 po križovatku s cestou 24156, potom cesta 24156 až kým nepretne rieku Verilaske, a potom rieka Verilaske až po južnú hranicu obce,
- obec Abja,
- obec Aegviidu,
- obec Alatskivi,
- obec Anija,
- obec Are,
- obec Häädemeeste,
- obec Haaslava,
- obec Halinga,
- obec Halliste,
- obec Kadrina,
- obec Kambja,
- obec Karksi,
- obec Kasepää,
- obec Kõpu,
- obec Kose,
- obec Kõue,
- obec Laekvere,
- obec Luunja,
- obec Mäksa,
- obec Meeksi,
- obec Paikuse,
- obec Pala,
- obec Peipsiääre,
- obec Piirissaare,
- obec Raasiku,
- obec Rae,
- obec Rägavere,
- obec Rakvere,

- obec Saarde,
- obec Saare,
- obec Sõmeru,
- obec Surju,
- obec Tahkuranna,
- obec Tapa,
- obec Tootsi,
- obec Tori,
- obec Vändra,
- obec Vara,
- obec Vinni,
- obec Viru-Nigula,
- obec Võnnu.

2. Lotyšsko

Tieto oblasti v Lotyšsku:

- oblasť (*novads*) Krimuldas,
- v oblasti Limbažu obce (*pagasti*) Skultes, Vidrižu, Limbažu a Umurgas,
- v oblasti Ogres obce Krapes, Ķeipenes, Lauberes, Madlienas, Mazozolu, Mengeles a Taurupes,
- oblasť Priekuļu,
- v oblasti Salacgrīvas obec Liepupes,
- oblasť Aizkraukles,
- oblasť Aknīstes,
- oblasť Alūksnes,
- oblasť Apes,
- oblasť Baltinavas,
- oblasť Balvi,
- oblasť Cēsu,
- oblasť Cēsaines,
- oblasť Ērgļu,
- oblasť Gulbenes,
- oblasť Ilūkstes,
- oblasť Jaunpiebalgas,
- oblasť Jēkabpils,
- oblasť Kocēnu,

- oblasť Kokneses,
- oblasť Krustpils,
- oblasť Lielvārdes,
- oblasť Līvānu,
- oblasť Lubānas,
- oblasť Madonas,
- oblasť Pārgaujas,
- oblasť Pļaviņu,
- oblasť Raunas,
- oblasť Rugāju,
- oblasť Saulkrastu,
- oblasť Sējas,
- oblasť Skrīveru,
- oblasť Smiltenes,
- oblasť Varakļānu,
- oblasť Vecpiebalgas,
- oblasť Viļakas,
- republikové mesto (*republikas pilsēta*) Jēkabpils,
- republikové mesto Valmiera.

3. Litva

Tieto oblasti v Litve:

- vo vidieckej obci (*rajono savivaldybė*) Anykščiai tieto obvody (*seniūnija*): Andrioniškis, Anykščiai, Debeikiai, Kavarskas, Kurkliai, Skiemonys, Traupis, Troškūnai a časť obce Svėdasai nachádzajúca sa južne od cesty č. 118,
- vo vidieckej obci Jonava tieto obvody: Šilų a Bukonių a v obvode Žeimių tieto obce (*kaimas*): Biliuškiei, Drobiškiai, Normainiai II, Normainėliai, Juškonys, Pauliukai, Mitėniškiai, Zofijauka, Naujokai,
- vo vidieckej obci Kaišiadorys tieto obvody: Kaišiadorių apylinkės, Kruonio, Nemaitonių, Paparčių, Žąslių, Žiezmarų, Žiezmarų apylinkės a časť obvodu Rumšiškių nachádzajúca sa južne od cesty N. A1,
- vo vidieckej obci Kaunas tieto obvody: Akademijos, Alšėnų, Babtų, Batniavos, Čekiškės, Domeikavos, Ežerėlio, Garliavos, Garliavos apylinkių, Kačerginės, Kulautuvos, Linksmakalnio, Raudondvario, Ringaudų, Rokų, Samylų, Taurakiemio, Užliedžių, Vilkijos, Vilkijos apylinkių a Zapyškio,
- vo vidieckej obci Kėdainiai tieto obvody: Jsovainių, Pernaravos, Krakių, Dotnuvos, Gudžiūnų, Surviliškio, Vilainių, Truskavos, Šėtos, Kėdainių miesto,
- vo vidieckej obci Panevėžys tieto obvody: Karsakiškio, Naujamiesčio, Miežiškių, Pajstrio, Panevėžio, Ramygalos, Raguvos, Smilgių, Upytės, Vadoklių, Velžio a časť obvodu Krekenavos nachádzajúca sa východne od rieky Nevėžis,

- vo vidieckej obci Šalčininkai tieto obvody: Jašiūnų, Turgelių, Akmenynės, Šalčininkų, Gerviškių, Butrimonių, Eišiškių, Poškonių, Dieveniškų,
- vo vidieckej obci Varėna tieto obvody: Kaniavos, Marcinkonių a Merkinės,
- mestská obec (*miesto savivaldybė*) Alytus,
- mestská obec Kaišiadorys,
- mestská obec Kaunas,
- mestská obec Panevėžys,
- mestská obec Vilnius,
- vidiecka obec Alytus,
- vidiecka obec Biržai,
- vidiecka obec Druskininkai,
- vidiecka obec Ignalina,
- vidiecka obec Lazdijai,
- vidiecka obec Moletai,
- vidiecka obec Prienai,
- vidiecka obec Rokiškis,
- vidiecka obec Širvintos,
- vidiecka obec Švencionys,
- vidiecka obec Ukmergė,
- vidiecka obec Utena,
- vidiecka obec Vilnius,
- vidiecka obec Zarasai,
- obec Birštonas,
- obec Elektrėnai,
- obec Visaginas.

4. Poľsko

Tieto oblasti v Poľsku:

v Podleskom vojvodstve (*województwo*):

- obce (*gminy*) Czarna Białostocka, Gródek, Michałowo, Supraśl, Wasilków a Zabłudów v białostockom okrese (*powiat*),
- obce Dąbrowa Białostocka, Janów, Krynki, Kuźnica, Nowy Dwór, Sidra, Sokółka a Szudziałowo v sokólskom okrese.
- obec Lipsk v augustowskom okrese,
- obce Czyże, Białowieża, Hajnówka (s mestom Hajnówka), Narew a Narewka v hajnowskom okrese.

ČASŤ III

1. Estónsko

Tieto oblasti v Estónsku:

- mesto (*linn*) Elva,
- mesto Jõgeva,
- mesto Põltsamaa,
- mesto Võhma,
- kraj (*maakond*) Järvamaa,
- kraj Valgamaa,
- kraj Võrumaa,
- časť obce (*vald*) Palamuse nachádzajúca sa západne od železničnej trate Tallinn – Tartu,
- časť obce Pärsti nachádzajúca sa východne od cesty 24126,
- časť obce Suure-Jaani nachádzajúca sa východne od cesty 49,
- časť obce Tabivere nachádzajúca sa západne od železničnej trate Tallinn – Tartu,
- časť obce Tamsalu nachádzajúca sa juhozápadne od železničnej trate Tallinn – Tartu,
- časť obce Tartu nachádzajúca sa západne od železničnej trate Tallinn – Tartu,
- časť obce Viiratsi nachádzajúca sa východne od línie, ktorú tvorí západná časť cesty 92 po križovatku s cestou 155, potom cesta 155 po križovatku s cestou 24156, potom cesta 24156 až kým nepretne rieku Verilaske, a potom rieka Verilaske až po južnú hranicu obce,
- obec Jõgeva,
- obec Kolga-Jaani,
- obec Konguta,
- obec Kõo,
- obec Laeva,
- obec Nõo,
- obec Paistu,
- obec Pajusi,
- obec Põltsamaa,
- obec Puhja,
- obec Puurmani,
- obec Rakke,
- obec Rannu,
- obec Rõngu,

- obec Saarepeedi,
- obec Tähtvere,
- obec Tarvastu,
- obec Torma,
- obec Ülenurme,
- obec Väike-Maarja.

2. Lotyšsko

Tieto oblasti v Lotyšsku:

- v oblasti (*novads*) Limbažu tieto obce (*pagasti*): Viļķenes, Pāles a Katvaru,
- v oblasti Salacgrīvas obce Ainažu a Salacgrīvas,
- oblasť Aglonas,
- oblasť Alojās,
- oblasť Beverīnas,
- oblasť Burtnieku,
- oblasť Ciblas,
- oblasť Dagdas,
- oblasť Daugavpils,
- oblasť Kārsavas,
- oblasť Krāslavas,
- oblasť Ludzas,
- oblasť Mazsalacas,
- oblasť Naukšēnu,
- oblasť Preiļu,
- oblasť Rēzeknes,
- oblasť Riebiņu,
- oblasť Rūjienas,
- oblasť Strenču,
- oblasť Valkas,
- oblasť Vārkavas,
- oblasť Viļānu,
- oblasť Zilupes,
- republikové mesto (*republikas pilsēta*) Daugavpils,
- republikové mesto Rēzekne.

3. Litva

Tieto oblasti v Litve:

- vo vidieckej obci (*rajono savivaldybė*) Anykščiai obvod (*seniūnija*) Viešintos a časť obvodu Svėdasai nachádzajúca sa severne od cesty č. 118,
- vo vidieckej obci Jonava tieto obvody: Upninkų, Ruklos, Dumšių, Užusalių, Kulvos a v obvode Žeimiai obce (*kaimas*) Akliai, Akmeniai, Barsukinė, Blauzdžiai, Gireliai, Jagėlava, Juljanava, Kuigaliai, Liepkalniai, Martynišķiai, Milašiškiai, Mimaliai, Naujasodis, Normainiai I, Paduobiai, Palankesiai, Pamelnytėlė, Pėdžiai, Skrynės, Svalkeniai, Terespolis, Varpėnai, Žėimių gst., Žieveliškiai a Žėimių miestelis,
- vo vidieckej obci Kaišiadorys tieto obvody: Palomenės, Pravieniškų a časť obvodu Rumšiškų nachádzajúca sa severne od cesty N. A1,
- vo vidieckej obci Kaunas tieto obvody: Vandžiogalos, Lapių, Karmėlavos a Neveronių,
- vo vidieckej obci Kėdainiai obvod Pelėdnagių,
- vo vidieckej obci Šalčininkai tieto obvody: Baltosios Vokės, Pabarės, Dainavos, Kalesninkų,
- vo vidieckej obci Varėna tieto obvody: Valkininkų, Jakėnų, Matuizų, Varėnos, Vydenių,
- mestská obec (*miesto savivaldybė*) Jonava,
- mestská obec Kupiškis,
- mestská obec Trakai,

ČASŤ IV

Taliansko

Tieto oblasti v Taliansku:

všetky oblasti Sardínie.“
